

# Puentes Quincenal

*El repaso bimensual de las más importantes noticias para América Latina sobre comercio y desarrollo sostenible*

Vol. 6 · No. 17, 7 de octubre de 2009

## NOTICIAS REGIONALES

- América del Sur y África promueven cooperación para impulsar su desarrollo ..... 1
- Comercio centroamericano afectado por situación en Honduras ..... 3

## NOTICIAS MULTILATERALES

- OCDE busca camino alternativo para liberalización de bienes ambientales; China en la mira ..... 4
- OMC escucha a la sociedad civil en Foro Público 2009 ..... 5

## BREVES REGIONALES

- Colombia y Perú en la recta final del acuerdo comercial con la UE ..... 7
- Panamá no quiere perder beneficios de la Iniciativa de la Cuenca del Caribe ..... 8

## BREVES MULTILATERALES

- Grupo de negociación sobre subsidios pesqueros encuentra acuerdo sobre 'principios' rectores ..... 9
- Banco Mundial solicita cambio en el sistema multilateral de comercio ..... 9

## EVENTOS Y PUBLICACIONES

- Eventos ..... 10
- Publicaciones ..... 11

Puentes Quincenal es publicado por el Centro Internacional para el Comercio y el Desarrollo Sostenible (ICTSD), y por el Centro Internacional de Política Económica (CINPE) de la Universidad Nacional de Costa Rica. Comité editorial: Perla Buenostro (ICTSD) y Randall Arce (CINPE), bajo la dirección de Carlos Murillo (CINPE) y Ricardo Meléndez Ortiz (ICTSD). Además, para este número contribuyeron en la redacción de noticias Daniela Álvarez Keller, Suyen Alonso y Gustavo Salas. Comentarios y sugerencias serán bienvenidos y pueden ser enviados a: [puentes@ictsd.ch](mailto:puentes@ictsd.ch)

ICTSD es una organización independiente y sin fines de lucro con sede en Ginebra, Suiza. Tel: (41-22) 917-8492; fax: (41-22) 917-8093. Extractos de PUENTES Quincenal pueden ser usados en otras publicaciones si son citados de forma apropiada.

La producción de PUENTES Quincenal ha sido posible gracias al apoyo generoso de todos nuestros donantes.

## NOTICIAS REGIONALES

### América del Sur y África promueven cooperación para impulsar su desarrollo

La II Cumbre América del Sur-África (ASA) dio como resultado una entusiasta declaración en que los países se comprometen a fomentar una mayor cooperación Sur-Sur en una gran diversidad de frentes.

#### Los acuerdos

La Declaración de Nueva Esparta consta de 96 puntos a lo largo de los cuales se abordaron cantidad de temas como cooperación multilateral, lucha conjunta contra el delito, paz y seguridad, democracia, agronegocios, comercio y lucha contra la pobreza y el hambre entre otros.

Destacan el compromiso de los países participantes de realizar estudios conjuntos para la puesta en marcha de proyectos para garantizar la seguridad alimentaria de las regiones, así como la exhortación a los países desarrollados para que cumplan con los compromisos que asumieron durante la Conferencia de Alto Nivel sobre Seguridad Alimentaria celebrada en junio de 2008.

Igualmente instaron a la pronta culminación de la Ronda Doha con un resultado justo y equilibrado para los países en desarrollo, los cuales deberían contar con mecanismos transparentes para involucrarse adecuadamente a las discusiones. Sobre este respecto se puntualizó la importancia de una coordinación entre ambas regiones en dicho foro multilateral.

La crisis económica mundial también fue objeto de discusión, resaltando la necesidad de que las pérdidas resultantes no les sean transferidas a los países en desarrollo.

En el campo energético, los países se comprometieron a aumentar la cooperación energética entre ambas regiones y a fomentar la presencia de compañías sudamericanas y africanas en los sectores energético y minero.

Venezuela aprovechó la oportunidad para firmar acuerdos bilaterales en materia de exploración y explotación petrolera y minera con siete países africanos como Sudáfrica, Níger, Mauritania y Sudán. Algunos de ellos son acuerdos de asistencia técnica para los países africanos.

Con respecto al cambio climático, los países reafirmaron la necesidad de llegar a un compromiso político mediante el cual los países desarrollados adopten y cumplan sus obligaciones de reducción de emisiones. Asimismo rechazaron enfáticamente las modificaciones en el equilibrio de derechos y obligaciones para los países en desarrollo en cuanto a acciones de mitigación.

### **Banco del Sur**

La II Cumbre ASA también fue el escenario para la firma del acta constitutiva del Banco del Sur. Los mandatarios de los países sudamericanos acordaron que el capital autorizado de este ente financiero será de US\$ 20.000 millones. La iniciativa del Banco del Sur sigue la intención de lograr mayor independencia de los entes financieros internacionales como lo son el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial.

Para el inicio de las operaciones Argentina, Brasil y Venezuela acordaron aportar US\$ 4.000 millones respectivamente, mientras que Ecuador, Uruguay, Bolivia y Paraguay harán los aportes que estén de acuerdo a sus posibilidades. Se realizará una reunión de alto nivel cada seis meses como medida de seguimiento y monitoreo del avance de los acuerdos logrados.

### **¿Lazos con futuro?**

Si bien ha existido mucho entusiasmo para trazar un camino conjunto entre las regiones, se ha señalado que han sido casi exclusivamente Brasil y Venezuela los países sudamericanos que han trabajado para lograr un afianzamiento en sus relaciones con los países africanos.

Por otra parte también existe el peligro de caer en una dinámica de confrontación. Tal es el criterio del ex embajador de Venezuela ante la ONU, Milos Alcalay, para quien es importante el espacio que África ha logrado en cuanto a diálogo con el G7, proceso que podría peligrar de adoptarse un "lenguaje de los años 60 (que) no es acorde con los tiempos".

Adelantándose a las críticas, el Presidente de Brasil Luiz Inazio Lula da Silva manifestó que si bien los resultados podrán no ser palpables en el corto plazo, la sola realización de las Cumbres ASA constituyen un "extraordinario triunfo político" para ambas regiones. Para el brasileño el valor de estos eventos ha sido instaurar una "nueva lógica política que no existía hace 10 años".

Datos del gobierno brasileño revelan que entre el año 2006 en que se celebró la primera Cumbre ASA y 2008, las exportaciones suramericanas hacia África aumentaron en un 50%, lo cual podría ser muestra de los frutos de estos esfuerzos de integración Sur-Sur.

La III Cumbre ASA se llevará a cabo en el año 2011 en Libia.

Reportaje de ICTSD y CINPE; fuentes consultadas:

Cumbre ASA apuesta por la unidad Sur-Sur. (2009, 28 de septiembre). *BBC Mundo*. Consultado el 2 de octubre de 2009 en [http://www.bbc.co.uk/mundo/internacional/2009/09/090927\\_0108\\_margarita\\_cumbre\\_final\\_rb.shtm](http://www.bbc.co.uk/mundo/internacional/2009/09/090927_0108_margarita_cumbre_final_rb.shtm)

Lula pide "buscar nuevos mecanismos" de integración al dejar la Cumbre ASA. (2009, 27 de septiembre). *Agencia EFE*. Consultado el 2 de octubre de 2009 en <http://www.google.com/hostednews/epa/article/ALeqM5gb2HGkCMctzfg22cyfji-aBMz1w>

Ministerio para el Poder Popular de la Comunicación y la Información (2009, 27 de septiembre). Declaración de Nueva Esparta- II Cumbre América del Sur-África. <http://www.asavenezuela2009.com.ve/doc/declaracionfinalespanolfina.pdf>

Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil. (2009, 26 de septiembre). *II Cúpula América do Sul – África (ASA) - Isla Margarita, Venezuela, 26 e 27 de setembro de 2009*. Consultado el 2 de octubre de 2009 en

[http://www.mre.gov.br/portugues/imprensa/nota\\_detalhe3.asp?ID\\_RELEASE=7091](http://www.mre.gov.br/portugues/imprensa/nota_detalhe3.asp?ID_RELEASE=7091)

---

## Comercio centroamericano afectado por situación en Honduras

Representantes de sectores exportadores centroamericanos piden que el comercio no se vea afectado por la situación en Honduras, mientras que esperan que las negociaciones con la Unión Europea sean reanudadas.

El toque de queda, impuesto por el gobierno de facto desde el mismo día en que retornó Manuel Zelaya, le costó US\$ 50 millones diarios a la economía de la nación centroamericana, según declaraciones de Jesús Canahuati, vicepresidente del capítulo local del Consejo Empresarial de América Latina.

Tras el retorno sorpresivo al país del depuesto Presidente Zelaya el 21 de septiembre pasado, Honduras se ha visto sumido en protestas y saqueos, situación que ha impactado la economía nacional.

Por su parte, el ministro de Comercio hondureño Benjamín Bogan, en declaraciones a medios internacionales, dijo recién instaurada la medida que el país tiene suficientes existencias de alimentos y gasolina para unos 14 días de toque de queda.

La instauración del estado de sitio el 26 de septiembre pasado, y por 45 días, es una medida que genera polémica nacional y protestas internacionales. Ante esta situación, el gobierno de facto hondureño está estudiando la derogación del decreto que ha ocasionado que los hondureños tengan que soportar largas filas y ha generado saqueos en los supermercados, con un consecuente riesgo de desabastecimiento.

### Negociaciones con Unión Europea en el limbo

Las negociaciones para el Acuerdo de Asociación entre la Unión Europea (UE) y Centroamérica se

encuentran suspendidas por la situación política en Honduras, informó el 28 de septiembre el embajador de la Comisión Europea para Centroamérica y Panamá, Mendel Goldstein (Ver Puentes Quincenal Vol. 6 No.13 en <http://ictsd.net/i/news/puentesquincenal/50534/>)

Según Goldstein, citado por medios internacionales, “es muy difícil prescindir” de la presencia de Honduras en la continuación de estas negociaciones y “mucho más difícil es definir qué gobierno representa a ese país en este momento”.

La suspensión de las negociaciones, para los exportadores centroamericanos, es la oportunidad de adelantar reuniones técnicas, mientras la situación en Honduras es resuelta. En un comunicado de la Federación de Cámaras y Asociaciones de Exportadores de Centroamérica, Panamá y República Dominicana (Fecaexca) del 25 de septiembre, el sector empresarial exhorta a “que la negociación del Acuerdo de Asociación con Europa se reactive lo antes posible como región, incluyendo a los hermanos hondureños”.

### Efectos en el resto de la región

Para la Federación de Cámaras y Asociaciones de Exportadores de Centroamérica, Panamá y el Caribe, en un comunicado dado a conocer el 29 de septiembre, es necesario que las autoridades hondureñas busquen una salida a la crisis y mantengan los canales de comunicación abiertos para evitar distorsiones mayores en el comercio.

Uno de los sectores más afectados es el transporte de carga terrestre. Para Marvin Altamirano, dirigente de la Asociación de Transportistas de Carga de Nicaragua, medidas como el toque de queda les genera pérdidas millonarias diarias por las restricciones y cierre de fronteras.

Quizás el principal país afectado por la situación en Honduras ha sido Guatemala, el cual hace un par de semanas se declaró en estado de emergencia alimentaria. Los continuos retrasos en el transporte de carga en frontera ocasionan pérdidas no calculadas a las empresas en ambos lados de la frontera. El principal problema es el trasiego de alimentos básicos, especialmente lácteos, que pierden su vida útil por dichas demoras.

Reportaje de ICTSD y del CINPE, fuentes consultadas:

Acuerdo de Asociación entre la UE y Centroamérica es inviable sin Honduras, según embajador (2009, 29 de septiembre). *Centro Latinoamericano para las relaciones con Europa –Celare-*. Consultado el 4 de octubre de 2009 en [http://www.celare.org/index.php?option=com\\_content&task=view&id=5969&Itemid=28](http://www.celare.org/index.php?option=com_content&task=view&id=5969&Itemid=28)

Advierten empresarios efectos para comercio por crisis en Honduras (2009, 27 de septiembre). *Milenio*. Consultado el 4 de octubre de 2009 en <http://www.milenio.com/node/292797>

Comunicado de Facaexca (2009, 25 de septiembre). *Facaexca*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://facaexca.net/index.php?option=com\\_content&view=article&id=698:comunicado-de-facaexca&catid=1:ultimas-noticias&Itemid=87](http://facaexca.net/index.php?option=com_content&view=article&id=698:comunicado-de-facaexca&catid=1:ultimas-noticias&Itemid=87)

EU-Latin America: 10 years of Strategic Partnership (2009, 30 de septiembre). *European Commission*. Consultado el 2 de Octubre de 2009 en <http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=MEMO/09/426&format=HTML&aged=0&language=EN&guiLanguage=en>

La economía de Honduras se detiene debido a la crisis política (2009, 26 de septiembre). *La república*. [http://www.larepublica.com.co/archivos/GLOBO/2009-09-26/la-economia-de-honduras-se-detiene-debido-a-la-crisis-politica\\_84082.php](http://www.larepublica.com.co/archivos/GLOBO/2009-09-26/la-economia-de-honduras-se-detiene-debido-a-la-crisis-politica_84082.php)

La situación de Honduras sigue afectando a la economía centroamericana (2009, 2 de octubre). *Cope*. Consultado el 4 de octubre de 2009 en <http://www.cope.es/mundo/02-10-09--situacion-honduras-sigue-afectando-economia-centroamericana-89890-2>

## NOTICIAS MULTILATERALES

### OCDE busca camino alternativo para liberalización de bienes ambientales; China en la mira

Países clave en las discusiones sobre cambio climático están actualmente negociando un posible

acuerdo que podría eliminar los aranceles a los bienes ambientales en los países miembros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE), así como en China. Tanto la Unión Europea (UE) como los EE.UU. están liderando las conversaciones con el objeto de generar incentivos para que China se comprometa más importantemente en la cumbre de Copenhague sobre cambio climático, programada para fines de año.

Según informa la agencia Reuters, el acuerdo propuesto eliminaría los aranceles de importación sobre bienes tales como las turbinas eólicas, y las tecnologías verdes y renovables – excluyendo los coches híbridos- en los 30 países que conforman la OCDE, además de China. Por el momento, no existen mayor indicaciones sobre cómo un eventual acuerdo afectaría el comercio con países terceros.

### Esfuerzos frustrados en Doha

Grupos empresariales interesados en la dinámica de las negociaciones sobre bienes y servicios ambientales (BySA) han manifestado estar frustrados por el lento paso de las negociaciones de la Ronda Doha. Varias compañías estadounidenses le han solicitado al Presidente Barack Obama la búsqueda de alternativas para precisamente impulsar este tipo de comercio.

Un acuerdo de esta naturaleza sugiere que Washington está activando vías diferentes a pesar de que el Representante Comercial de los EE.UU. (USTR, por sus siglas en inglés) insista en que sigue comprometido con la Ronda Doha. “Permanecemos deseosos de avanzar con las negociaciones para eliminar barreras comerciales sobre las tecnologías amigables con el ambiente y de estimular el impulso para un paquete más amplio de Doha sobre bienes y servicios ambientales”, dijo la vocera del USTR, Carol Guthrie.

A tal respecto, el párrafo 31 (iii) de la Declaración Ministerial de Doha solicita la reducción, o bien eliminación de las barreras arancelarias y no arancelarias de los BySA. Sin embargo, dado que el mandato no especifica cuáles son estos bienes ambientales, o el ritmo, la profundidad o la secuencia de dicha liberalización respecto a otros bienes o servicios, los Miembros de la OMC no han

podido decidir cuáles bienes ambientales deben liberalizar.

Por el momento las consultas prosiguen bajo la guía del Embajador de Filipinas, Manuel Teehankee. La próxima fase del trabajo conllevará una negociación sobre el texto, la cual se espera que prosiga entre el 17 y el 19 de noviembre, y luego más tarde en febrero de 2010.

### **China en posición de ventaja**

La fabricación de maquinaria de energía renovable ha surgido en China durante los últimos años. El país asiático busca convertirse en este año en el mayor productor de turbinas eólicas, y su fuerte producción de paneles solares ya inquieta a sus competidores occidentales.

China ha estado bajo una inmensa presión por parte de los países desarrollados para que se comprometa de una manera relevante en la XV Conferencia de las Partes de la Convención Marco de Naciones Unidas sobre Cambio Climático, que arrancará el 7 de diciembre. Tanto los EE.UU. como Europa sostienen que China, como el mayor contaminante del mundo, debe estar dispuesto a reducir significativamente sus emisiones de CO2 como parte de un nuevo acuerdo sobre cambio climático.

Por su parte, China – al igual que otros países en desarrollo – estiman que el estado tan avanzado de este fenómeno se debe a la industrialización impulsada por los hoy países desarrollados. Esa es la razón por la que Beijing le está solicitando miles de millones de dólares a los países ricos en contrapartida para lograr su adaptación a tecnologías más limpias.

El acuerdo que ahora se está negociando a puertas cerradas podría representar un importante atractivo para China, cuya economía orientada a las exportaciones podría beneficiarse de manera superlativa de la reducción arancelaria por parte de sus socios estratégicos.

### **En espera del resultado final**

Los ministros de comercio de la UE ya han endosado su apoyo a estas negociaciones desde hace varios días. En principio fue ayer 6 de octubre cuando los últimos avances de las negociaciones

fueron dados a conocer. De obtenerse luz verde, las discusiones formales entre los países miembros de la OCDE y China podrían avanzar antes del comienzo de la cumbre de Copenhague.

China es el único país en desarrollo que actualmente está negociando un acuerdo de este tipo. Sin embargo hay informaciones de que India y Brasil – países clave en las conversaciones sobre cambio climático – también han sido contactados por Bruselas y Washington, aunque, como señalan expertos, su participación en un trato de esta naturaleza podría ser menos factible.

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. “New Deal could Slash Tariffs on Green Goods in OECD, China”, Bridges Trade BioRes, Vol. 9, No. 17, 5 de octubre de 2009.

---

## **OMC escucha a la sociedad civil en Foro Público 2009**

La OMC abrió sus puertas la semana pasada a la sociedad civil y recibió a más de 1.000 participantes en su Foro Público anual, sucedido entre el 28 y el 30 de septiembre en su sede en Ginebra.

Temas como cambio climático, políticas proteccionistas ocasionadas por la crisis, acuerdos regionales, desempleo y el futuro de la OMC fueron parte del debate que se centró en cómo la gobernanza mundial puede ser mejorada, título de la edición 2009 de este Foro. Alrededor de 44 sesiones fueron organizadas por organizaciones no gubernamentales, sector privado, instituciones académicas y organismos internacionales.

### **Comercio agrícola**

Como en años pasados los participantes del Foro expresaron sus inquietudes sobre seguridad alimentaria y comercio. Por un lado los agricultores suizos abogaron por un mundo en el cual los países puedan apoyar y proteger la producción local para el consumo local; por el otro, negociadores del Grupo Cairns de exportadores agrícolas solicitaron una liberalización más amplia y acelerada de la agricultura. A su vez, Olivier de Schutter, Relator Especial de Naciones Unidas para el derecho a la

alimentación, criticó el sistema de comercio agrícola desde una perspectiva de derechos humanos.

En el panel organizado por el *International Food Policy Research Institute* expertos presentaron las conclusiones de un estudio elaborado en materia de subsidios agrícolas. Los techos previstos en la Ronda Doha eventualmente podrían limitar la ayuda doméstica europea a finales del periodo de implementación (2013/2014), así como restringir el gasto que los EE.UU. destinan a subsidios, sobre todo considerando el entorno de precios bajos. Asimismo, países como Japón o Brasil probablemente no tendrán que cambiar sus políticas actuales para cumplir con un acuerdo de Doha, mientras que China e India podrían determinar que los límites al apoyo para productos específicos presentarían dificultades para sus políticas de subsidios.

### **Cambio climático**

Las sesiones destinadas a valorar el vínculo entre el cambio climático y el comercio, un asunto que está cobrando particular atención de cara a la cumbre de Copenhague en diciembre de este año, se enfocaron en cuestionar si el Derecho de la OMC podría ser considerado como una barrera para dar respuesta efectiva a este tema. En el debate organizado por *Friends of the Earth* y el *Centre for International Environmental Law*, los panelistas concordaron que las actuales normas comerciales no están bloqueando la implementación de medidas de cambio climático. Más relevante aún, según agregó Peter Wooders del *International Institute for Sustainable Development*, hay consenso en que la normativa de la OMC “no puede ser usada como una excusa” ante la falta de progreso para reducir las emisiones de CO<sub>2</sub>.

“El debate sobre comercio y cambio climático realmente se ha acelerado entre los 12 y 18 meses y seguirá creciendo”, dijo Wooders. Sin embargo, se requiere un cambio en la manera de pensar, agregó. En su apreciación los analistas deben invertir más tiempo identificando las maneras en las cuales la OMC puede ser más proactiva en asuntos de cambio climático, dejando de lado los posibles conflictos entre las agendas de cambio climático y comercio.

### **Crisis y servicios financieros**

Gran parte del debate sobre cómo dar respuesta a las interrogantes desencadenadas por la crisis, y más en particular en materia de servicios financieros, concluyó que las normas multilaterales en servicios son severas, no consistentes con el desarrollo y posiblemente la causa de este fenómeno.

Mientras los países desarrollados solicitan la liberalización de ese sector a los países en desarrollo, como sucede hoy en día en las negociaciones para un acuerdo comercial entre la Unión Europea e India, buscan mejorar fortalecer la regulación interna debido a la crisis. La falta de coherencia entonces se hace evidente.

### **¿Reformar a la OMC?**

ICTSD conjuntamente con la Universidad de Oxford organizó una sesión focalizada en los retos de la OMC a futuro. Entre los ponentes se contaron a los embajadores de Uruguay, Sudáfrica y China. Parte de la conclusión se inclina a favor de la reforma de la OMC, pero un cambio cauteloso que actualice a la institución y la prepare para los nuevos paradigmas. Guillermo Valles Galmés, Embajador de Uruguay, señaló que la Conferencia Ministerial de noviembre será una oportunidad muy importante para comprometerse a nivel político y hacer avanzar la Ronda Doha, que sin duda es inevitable para revalidar el papel de la OMC en el sistema multilateral de comercio.

A propósito del cambio, en una sesión convocada por la Dirección de Comercio de la Comisión Europea se escucharon voces a favor de reforzar el pilar medio de la OMC, es decir, de cooperación, monitoreo y vigilancia, también a propósito de la crisis. Más allá de las negociaciones y el litigio en la OMC, los panelistas enfatizaron la necesidad de reforzar mecanismos mediante los cuales la OMC podría ser más eficiente atendiendo las demandas actuales. Mejorar los procedimientos de notificaciones, las bases de datos, el examen de los acuerdos regionales, seguir más de cerca el desarrollo de las barreras no comerciales, dotar de más impulso al Examen de Políticas Comerciales, se cuentan entre las posibilidades.

Más información sobre el Foro Público de la OMC puede ser consultada en: [http://www.wto.org/english/forums\\_e/public\\_forum09\\_e/public\\_forum09\\_e.htm](http://www.wto.org/english/forums_e/public_forum09_e/public_forum09_e.htm)

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. "WTO Hears Out Civil Society at Annual Public Forum", Bridges Weekly Trade News Digest, Vol. 13, No. 33, 30 de septiembre de 2009.

## BREVES REGIONALES

### Colombia y Perú en la recta final del acuerdo comercial con la UE

Con casi la totalidad de las mesas de trabajo "cerradas", Colombia y Perú se encuentran cerca de finalizar su acuerdo comercial con la Unión Europea (UE). Sin embargo, aún persisten grandes reservas en el tema agrícola, pese a los avances obtenidos en esta VI Ronda de negociación, celebrada del 21 al 25 de septiembre en Ginebra, Suiza.

A la fecha, se logró avanzar en un 99,9% en el acceso de bienes industriales y hubo importantes progresos en materia de propiedad intelectual (reglas de origen), servicios y aspectos sanitarios, según Luis Guillermo Plata, ministro de Comercio, Industria y Turismo de Colombia. Paralelo a la conclusión de los capítulos sobre competencia y defensa comercial, también se abordaron diversos temas como biodiversidad, desarrollo sostenible, agricultura y acceso a mercados. A esta altura de las negociaciones, este último tema es el que toma mayor fuerza, especialmente en lo relacionado al ingreso al mercado europeo de productos como el azúcar y el banano.

Las discusiones sobre el gravamen al banano que Europa imponga en las exportaciones, sin duda, son el principal obstáculo de la negociación. Actualmente esta discusión se maneja en dos frentes, uno en el seno de la OMC, y otro de carácter más regional, derivado de los acuerdos comerciales que la UE negocia con Centroamérica y Colombia y Perú.

Al respecto, la posición de la UE es estática, en el sentido que prefiere lograr un acuerdo en el marco

de la OMC, en el cual a través de un acuerdo preliminar no ratificado de julio de 2008, propone la reducción gradual de un arancel de 176 € a 114 € por tonelada. Esta desgravación se ejecutaría durante el periodo comprendido entre los años 2009 y 2014, momento en el cual se llegaría a la base de 114 € por tonelada. Por su parte, Colombia sostiene la necesidad de alcanzar un acuerdo de manera bilateral, buscando obtener mejores condiciones que las del entendimiento alcanzado en Ginebra el año pasado. No se debe obviar que de los países andinos, Ecuador es el principal exportador de banano seguido por Colombia, y que a su vez estos países ocupan el primer y tercer mundial en términos de exportación de este producto. Por lo tanto, la falta de consenso en este tema podría aletargar el acuerdo definitivo.

### ¿Y el proceso de integración?

En esta ocasión participaron Colombia y Perú, más no así el gobierno de Quito, que tampoco se presentó en la V Ronda de Negociación celebrada en Lima, debido a que optó por seguir una velocidad diferente a la de sus socios andinos. En cuanto a Bolivia, desde el inicio de las negociaciones se ha mantenido al margen al considerar que el proceso debía desarrollarse "de bloque a bloque" y no bilateralmente, como lo ha impulsado Colombia.

Las negociaciones se retomaron en noviembre próximo en un ámbito más cerrado y no a nivel de las 13 mesas de trabajo. En este encuentro participaron sólo los jefes negociadores a fin de concluir asuntos pendientes, especialmente el tema del banano y otros intereses como el azúcar y la carne bovina, así como lo relacionado con productos derivados del azúcar como el etanol y el ron.

Reportaje ICTSD y CINPE, fuentes consultadas:

Colombia y Perú cierran con UE la "mayoría" de temas para tratado comercial (2009, 24 de septiembre). *ADN Noticias*. Consultado el 3 de octubre en <http://www.adn.es/internacional/20090924/NWS-2401-UE-Colombia-Peru-comercial-tratado.html>

Colombia y Perú próximos a cerrar TLC con UE (2009, 28 de septiembre). *América Economía*.

Consultado el 2 de octubre en <http://www.americaeconomia.com/342059-Colombia-y-Peru-proximos-a-cerrar-TLC-con-UE.note.aspx>

Ministerio de Comercio, Industria y Turismo de Colombia (2009, 25 de septiembre). *Colombia y UE cierran 99,9% de mesa de bienes no agrícolas*. Consultado el 4 de octubre en <http://www.mincomercio.gov.co/eContent/News/Detail.asp?ID=7354&IDCompany=1>

UE: El acuerdo final entre Colombia y Perú entra en su recta final y podría culminar antes de finales de año (2009, 25 de septiembre). *Finanzas*. Consultado el 2 de octubre en <http://www.finanzas.com/noticias/economia/2009-09-25/202441-acuerdo-comercial-colombia-peru-entra.html>

---

## Panamá no quiere perder beneficios de la Iniciativa de la Cuenca del Caribe

Panamá presentó a los EE.UU. una solicitud de extensión de los beneficios, conocida como Iniciativa de la Cuenca del Caribe (ICC), hasta que el Congreso estadounidense no apruebe el Acuerdo de Promoción Comercial suscrito entre ambas naciones, cuyo análisis se encuentra “paralizado” desde septiembre de 2007.

No obstante, el Presidente de Panamá Ricardo Martinelli regresó a su país satisfecho de una gira de trabajo en los EE.UU. y después de una reunión con la Secretaria de Estado Hillary Clinton, aseguró que existe “buen clima” para la aprobación del acuerdo comercial. No obstante reconoció que “todo dependerá de la agenda política norteamericana para que se aprueba (sic) el TPC”.

Aún así el Ejecutivo panameño ha preferido asegurarse los avances y a través del Ministerio de Comercio e Industria de Panamá procedió a demostrar al Representante Comercial de los EE.UU. que no sólo es un país que reúne todos los requisitos necesarios para ser beneficiario de la ICC, sino que además es un socio comercial que cumple con sus obligaciones ante la OMC y ante acuerdos comerciales firmados con terceros países, según la estrategia panameña.

La ICC garantiza a Panamá el acceso libre de aranceles de un 96% del universo exportable panameño a los EE.UU., en donde colocó US \$162 millones de dólares en el primer semestre de 2009. Los EE.UU. por su parte exportaron US \$1.082 millones al mercado panameño.

La ICC, al ser un sistema unilateral de preferencias ofrecido por los EE.UU., se ha sustituido por los tratados de libre comercio que el gobierno estadounidense ha firmado con los países que en el pasado eran beneficiarios de la iniciativa. Ron Kirk, Representante Comercial de los EE.UU, fijó hasta el 30 de septiembre de 2009 para que los países interesados en mantenerse dentro de la ICC enviaran sus argumentaciones para prolongar este programa.

Tras diez rondas de negociación iniciadas el 18 de noviembre de 2003 y culminadas el 19 de diciembre de 2006, la Asamblea de Panamá ratificó el 17 de julio de 2007 el TLC con EE.UU, el cual fue firmado ese mismo año, Sin embargo, su aprobación aún está pendiente por parte de las instancias legislativas estadounidenses. Debido a este retraso y a la importancia económica que para Panamá tiene el ingreso libre de aranceles a través de la ICC, el gobierno panameño le está otorgando prioridad a este tema.

Panamá por ahora se ha lanzado a la búsqueda de nuevo socios comerciales. El pasado 22 de septiembre se anunció el inicio de negociaciones para un acuerdo de libre comercio con Suiza, Noruega, Liechtenstein e Islandia, países miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio.

Reportaje ICTSD y CINPE; fuentes consultadas:

Ministerio de Comercio e Industria de Panamá (2009, 23 de septiembre). *Multinacional explora establecer planta de etanol en Panamá*. Consultado el 2 de octubre de 2009 en [http://www.mici.gob.pa/noticias\\_full.php?id=749](http://www.mici.gob.pa/noticias_full.php?id=749)

Ministerio de Relaciones Exteriores de Panamá (2008, 26 de septiembre). *TPC, narcotráfico, comercio e inversión: temas tratados en bilateral USA-Panamá*. Consultado el 2 de octubre de 2009 en <http://www.mire.gob.pa/noticia.asp?elemid=4369>

Panamá pide a EE.UU. la extensión de los beneficios de la Iniciativa Cuenca del Caribe (2009, 28 de septiembre). Agencia EFE. Consultado el 2 de octubre de 2009 en <http://www.google.com/hostednews/epa/article/ALeqM5jpQ-JZb8Iz5b7hhCgHM7IWMppV8Q>

## BREVES MULTILATERALES

### Grupo de negociación sobre subsidios pesqueros encuentra acuerdo sobre ‘principios’ rectores

Nuevamente el grupo de negociación sobre normas para los subsidios a la pesca retomó las discusiones en una reunión informal los días 24 y 25 septiembre, siguiendo las bases de la ‘hoja de ruta’ definida en diciembre del año pasado por el Embajador de Uruguay y presidente de las discusiones, Guillermo Valles Galmés.

La coalición autodenominada Amigos del Pez presentó una declaración donde resaltaba sus puntos de vista sobre cómo las discusiones deberían progresar. Dicho documento destacó los objetivos de la agrupación de promover la pesca sostenible, haciendo a un lado los subsidios dañinos y ofreciendo a la vez flexibilidades apropiadas y efectivas para los países en desarrollo. Y aunque dichas flexibilidades en trato especial y diferenciado son importantes, dicta el documento, “deben estar condicionadas a sistemas eficaces de manejo pesquero”. Componen esta coalición países como Argentina, Australia, China, Colombia, Nueva Zelanda, Noruega, Islandia, Perú, Pakistán y los EE.UU.

Una segunda declaración fue dada a conocer conjuntamente por Brasil, China, Ecuador y México, y en la cual se puso un mayor énfasis en la importancia del trato especial y diferenciado. No deben existir límites al tamaño de las embarcaciones en los países en desarrollo, destacó Brasil, tomando la palabra a nombre de los cuatro países que endosaron el documento. Asimismo, debe permitírseles a los países más pobres subsidiar la pesca en alta mar siempre y cuando cumplan con ciertos requisitos. En su declaración el grupo reiteró que las flexibilidades deben ser “efectivas”,

“sustantivas” e implicar más que el apoyo meramente técnico o disposiciones transitorias.

Barbados, por su parte, en representación de las economías pequeñas y vulnerables, reiteró la propuesta de su grupo en el sentido de que aquellos países que sumen menos del 0,1% del comercio mundial no agrícola deben estar totalmente exentos de toda nueva disciplina en materia de subsidios.

A pesar de las diferencias en la redacción de las declaraciones de estos grupos de países, un delegado comentó que las similitudes sustantivas eran asombrosas. Todos ellos coinciden en la importancia dual de restringir la pesca excesiva y de asegurar que los países en desarrollo tengan acceso a las flexibilidades adecuadas, declaró. Hay un “acuerdo en los principios”; “es un buen comienzo”, pero la complicación siempre viene en los detalles, agregó.

En la siguiente reunión del grupo de normas, programada para la semana del 26 de octubre, los negociadores abordarán la definición sobre manejo pesquero. El Embajador Valles ya les ha advertido a los negociadores alistarse para adentrarse a lo esencial de estas negociaciones.

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. “Agreement on Fisheries Subsidies ‘Principles’ at WTO”, Bridges Trade Biores, Vol. 9, No. 17, 5 de octubre de 2009.

### Banco Mundial solicita cambio en el sistema multilateral de comercio

Hace algunos días Robert Zoellick, presidente del Banco Mundial, advirtió públicamente sobre el exceso de confianza en el dólar estadounidense y solicitó un nuevo enfoque para conducir el comercio mundial.

En un discurso pronunciado el lunes 26 de septiembre en Washington, Zoellick afirmó que el mundo está en medio de una conmoción tan crítica como la caída de la Unión Soviética y la Revolución Francesa. En sus palabras dirigidas a la Escuela de Estudios Internacionales de la Universidad John Hopkins, Zoellick recaló que el cambio económico se ha estado gestando durante los últimos 20 años.

En este escenario, las relaciones de poder y la cooperación internacional podrían cambiar. Mientras algunos asumen que China e India surgirán como nuevas potencias mundiales y que los EE.UU. verán disminuir su influencia, Zoellick sostuvo que el año 2010 traerá gran incertidumbre para China.

Las palabras más controversiales de Zoellick se centraron en lo relativo al futuro del dólar estadounidense. Sería un error para los EE.UU. considerar que el dólar seguirá siendo la mayor moneda de reserva mundial, agregó. Otras monedas como el euro y el yuan chino han demostrado su capacidad de recuperación durante esta crisis financiera, y se prevé que continuarán con un comportamiento positivo.

“¿Podrán los EE.UU. resolver sus problemas de deuda sin el recurso inflacionario? ¿Pueden los EE.UU., en el largo plazo, establecer una disciplina sobre el gasto y el déficit presupuestario? ¿Están los EE.UU. restaurando una sana capacidad de su sector financiero para la innovación, la liquidez y el rendimiento, sin producir el mismo riesgo de grandes burbujas y la desintegración de las instituciones?”, cuestionó Zoellick. "El valor del dólar también dependerá de la medida en que visualicemos el regreso de una economía del sector privado dinámica e innovadora".

### Nueva agenda para nueva realidad

Para el director del organismo multilateral el sistema comercial actual no es capaz de responder a las exigencias globales, pues a pesar de que los líderes mundiales en general han evitado caer en el proteccionismo de la década de 1930, existe una importante tentación hacia ese comportamiento en tiempos de crisis. Debido al lento avance de las negociaciones de la Ronda Doha, cuya agenda data de casi una década, no se está prestando suficiente atención a los nuevos retos. Una vez que se logre un acuerdo de Doha, dijo, el mundo necesitará impulsar una nueva agenda.

En el nuevo sistema de comercio mundial que Zoellick visualiza se prevé mantener la liberalización, fomentar el regionalismo abierto en contra del proteccionismo impulsado por la crisis, expandir el comercio de servicios, y ayudar a los

países más pobres a aprovechar las oportunidades derivadas del comercio.

"El sistema de Bretton Woods fue forjado por 44 países en un momento en que el poder estaba concentrado en un pequeño número de Estados", apuntó Zoellick. "Las grandes olas de descolonización eran apenas turbulencias; los pocos países en desarrollo eran vistos como objetos y no sujetos de la historia. Ese mundo ha pasado. Las nuevas realidades de la economía política demandan un sistema diferente".

Traducción y adaptación de ICTSD y CINPE. "World Bank Chief Calls for Shift in Multilateral System", Vol. 13, No. 33, 30 de septiembre de 2009.

## EVENTOS Y PUBLICACIONES

### Eventos

6-23 de octubre. **XXXV Conferencia General de la UNESCO.** París, Francia. <http://portal.unesco.org>

6-7 de octubre. **Reunión anual del Grupo del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional de 2009.** Estambul, Turquía. <http://go.worldbank.org/6CKLO1TV10>

7 de octubre. **La Política Comercial de la Nueva Administración de los Estados Unidos.** Washington, D.C. <http://events.iadb.org/>

7-9 de octubre. **OMC: Órgano de Examen de las Políticas Comerciales - Chile.** Ginebra, Suiza. <http://www.wto.org/>

7-9 de octubre. **Foro Global de Energía Renovable 2009.** León, México. <http://www.unido.org/>

8-13 de octubre. **VII Foro Mundial sobre Desarrollo Sostenible: Ouagadougou 2009.** Ouagadougou, Burkina Faso. <http://www.fmdd.fr>

12 de octubre. **Fifty-sixth (resumed) session of the Trade and Development Board.** Ginebra, Suiza. <http://www.unctad.org>

16-17 de octubre. **VII Cumbre de la Alianza Bolivariana para los Pueblos de Nuestra América (ALBA)**. Cochabamba, Bolivia. <http://www.alternativabolivariana.org/>

20-21 de octubre. **Consejo General de la OMC**. Ginebra, Suiza. <http://www.wto.org>

20-21 de octubre. **Primer Congreso Centroamericano para la Calidad y Productividad "MIPYME"**. San Salvador, El Salvador. <http://www.bcie.org>

22-23 de octubre. **Dialogue on Forests, Governance and Climate Change**. Washington, D.C. <http://www.chathamhouse.org.uk>

22-23 de octubre. **Conferencia de Alto Nivel sobre Cambio Climático. Nueva Delhi, India**. <http://www.un.org>

28-29 de octubre. **UNDP - LAC Biodiversity and Ecosystems Consultations**. Bogotá, Colombia. <http://www.undp.org>

---

## Publicaciones

Clyde, G. & Kim, J. (2009). *The World Trade Organization and Climate Change: Challenges and Options*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en <http://www.piie.com/publications/wp/wp09-2.pdf>

Comisión Económica para América Latina y el Caribe, CEPAL (2009). *El Acuerdo de Asociación Económica entre Centroamérica y la Unión Europea: viabilidad, avances y perspectivas*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://www.cepal.org/publicaciones/xml/1/37361/2009-Q385-S112EPR-MEX-L926\\_PDF.pdf](http://www.cepal.org/publicaciones/xml/1/37361/2009-Q385-S112EPR-MEX-L926_PDF.pdf)

Comisión Económica para América Latina y el Caribe, CEPAL (2009). *Módulo para Analizar el Crecimiento del Comercio Internacional (MAGIC Plus). Manual para el usuario*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://www.cepal.org/publicaciones/xml/8/37328/Serie107\\_Rev1parte1.pdf](http://www.cepal.org/publicaciones/xml/8/37328/Serie107_Rev1parte1.pdf)

International Food Policy Research Institute, IFPRI (2009). *Climate Change: Impact on Agriculture and Costs of Adaptation*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en <http://www.ifpri.org/sites/default/files/publications/pr21.pdf>

International Monetary Fund (2009). *World Economic Outlook 2009*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en <http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2009/02/pdf/text.pdf>

Mata, H. (2009). *Comercio Internacional y Desempeño Económico. Indicadores seleccionados para economías pequeñas*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en <http://www.cepal.org/publicaciones/xml/9/37329/L928.pdf>

Mussa, M. (2009). *Global Economic Prospects as of September 2009: Onward to Global Recovery*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en <http://www.piie.com/publications/papers/mussa0909.pdf>

Organisation for Economic Co-operation and Development, OECD (2009). *The Economics of Climate Change Mitigation: Policies and Options for Global Action Beyond 2012*. París.

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD (2009). *Informe sobre Desarrollo Humano - Superando barreras: Movilidad y desarrollo humanos*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://hdr.undp.org/en/media/HDR\\_2009\\_ES\\_Complete.pdf](http://hdr.undp.org/en/media/HDR_2009_ES_Complete.pdf)

Sistema Económico Latinoamericano y del Caribe, SELA (2009). *Crisis Alimentaria en América Latina y el Caribe. Propuesta de acciones a nivel regional*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://www.sela.org/DB/ricsela/EDOCS/SRed/2009/09/T023600003699-0-CRISIS\\_ALIMENTARIA\\_EN\\_ALC.pdf](http://www.sela.org/DB/ricsela/EDOCS/SRed/2009/09/T023600003699-0-CRISIS_ALIMENTARIA_EN_ALC.pdf)

The Climate Group (2009). *Cutting the Cost: The Economic Benefits of Collaborative Climate Action*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://www.theclimategroup.org/assets/resources/Cutting\\_the\\_Cost\\_-\\_BTCD\\_Report.pdf](http://www.theclimategroup.org/assets/resources/Cutting_the_Cost_-_BTCD_Report.pdf)

United Nations Conference on Trade and Development, UNCTAD (2009). *World Investment Report*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en [http://www.unctad.org/en/docs/wir2009\\_en.pdf](http://www.unctad.org/en/docs/wir2009_en.pdf)

United Nations Environment Programme, UNEP (2009). *Climate change Science Compendium 2009*. Consultado el 5 de octubre de 2009 en <http://www.unep.org/compendium2009/PDF/compendium2009.pdf>

United Nations Environment Programme, UNEP (2009). *Mainstreaming Poverty - Environment linkages into development planning: A handbook for Practitioners*. Consultado el 5 de octubre en <http://www.unpei.org/PDF/PEI-full-handbook.pdf>

United Nations Environment Programme, UNEP (2009). *UNEP Environmental Assessment Expo 2010 Shanghai, China*. Consultado el 5 de octubre en <http://www.unep.org/pdf/SHANGHAI REPORT FullReport.pdf>